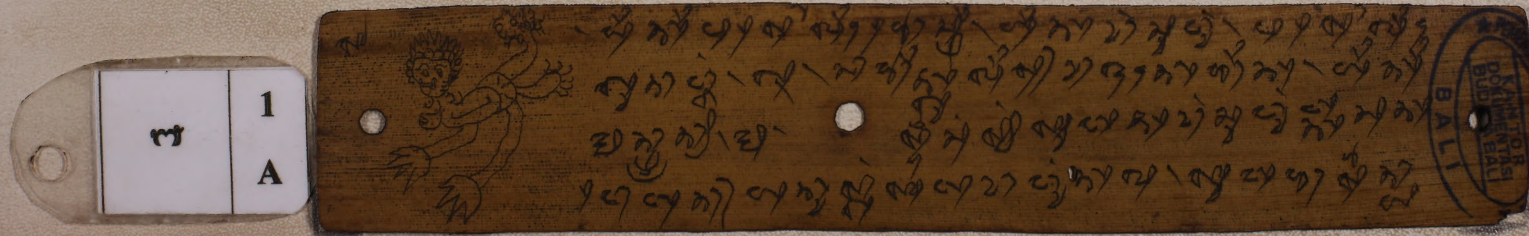


ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

॥

1

B

[illegible]

43

2

A

[illegible]

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

B

[illegible]

A

၁။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍
 ၂။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍
 ၃။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍
 ၄။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍
 ၅။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍
 ၆။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍
 ၇။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍
 ၈။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍
 ၉။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍
 ၁၀။ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၃

3

B

အိမ်အလှူပေးပုဂ္ဂိုလ်များကို ၁၇၂၇ ခုနှစ် ၁၇၂၈ ခုနှစ် ၁၇၂၉ ခုနှစ် ၁၇၃၀ ခုနှစ်
 ၁၇၃၁ ခုနှစ် ၁၇၃၂ ခုနှစ် ၁၇၃၃ ခုနှစ် ၁၇၃၄ ခုနှစ် ၁၇၃၅ ခုနှစ် ၁၇၃၆ ခုနှစ်
 ၁၇၃၇ ခုနှစ် ၁၇၃၈ ခုနှစ် ၁၇၃၉ ခုနှစ် ၁၇၄၀ ခုနှစ် ၁၇၄၁ ခုနှစ် ၁၇၄၂ ခုနှစ်
 ၁၇၄၃ ခုနှစ် ၁၇၄၄ ခုနှစ် ၁၇၄၅ ခုနှစ် ၁၇၄၆ ခုနှစ် ၁၇၄၇ ခုနှစ် ၁၇၄၈ ခုနှစ်
 ၁၇၄၉ ခုနှစ် ၁၇၅၀ ခုနှစ် ၁၇၅၁ ခုနှစ် ၁၇၅၂ ခုနှစ် ၁၇၅၃ ခုနှစ် ၁၇၅၄ ခုနှစ်
 ၁၇၅၅ ခုနှစ် ၁၇၅၆ ခုနှစ် ၁၇၅၇ ခုနှစ် ၁၇၅၈ ခုနှစ် ၁၇၅၉ ခုနှစ် ၁၇၆၀ ခုနှစ်

၁၄

4

A

၁၇၆၁ ခုနှစ် ၁၇၆၂ ခုနှစ် ၁၇၆၃ ခုနှစ် ၁၇၆၄ ခုနှစ် ၁၇၆၅ ခုနှစ် ၁၇၆၆ ခုနှစ်
 ၁၇၆၇ ခုနှစ် ၁၇၆၈ ခုနှစ် ၁၇၆၉ ခုနှစ် ၁၇၇၀ ခုနှစ် ၁၇၇၁ ခုနှစ် ၁၇၇၂ ခုနှစ်
 ၁၇၇၃ ခုနှစ် ၁၇၇၄ ခုနှစ် ၁၇၇၅ ခုနှစ် ၁၇၇၆ ခုနှစ် ၁၇၇၇ ခုနှစ် ၁၇၇၈ ခုနှစ်
 ၁၇၇၉ ခုနှစ် ၁၇၈၀ ခုနှစ် ၁၇၈၁ ခုနှစ် ၁၇၈၂ ခုနှစ် ၁၇၈၃ ခုနှစ် ၁၇၈၄ ခုနှစ်
 ၁၇၈၅ ခုနှစ် ၁၇၈၆ ခုနှစ် ၁၇၈၇ ခုနှစ် ၁၇၈၈ ခုနှစ် ၁၇၈၉ ခုနှစ် ၁၇၉၀ ခုနှစ်

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

3

4

B

9

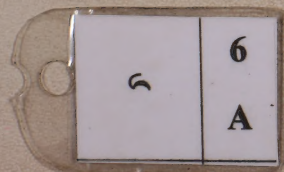
5

A

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



Handwritten Balinese script on a wooden palm-leaf manuscript. The text is arranged in four lines, with some characters written in a stylized, cursive script. There are two small holes visible on the leaf, likely for binding.



Handwritten Balinese script on a wooden palm-leaf manuscript. The text is arranged in four lines, with some characters written in a stylized, cursive script. There are two small holes visible on the leaf, likely for binding.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

5	6
	B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, likely a manuscript or record. The text is arranged in several lines across the length of the leaf.

6	7
	A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, likely a manuscript or record. The text is arranged in several lines across the length of the leaf.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၆

7

B

ကုသုတ္တရာသုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊
 နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊
 နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊
 နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊

၆

8

A

နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊
 နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊
 နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊
 နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊ နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ၊

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

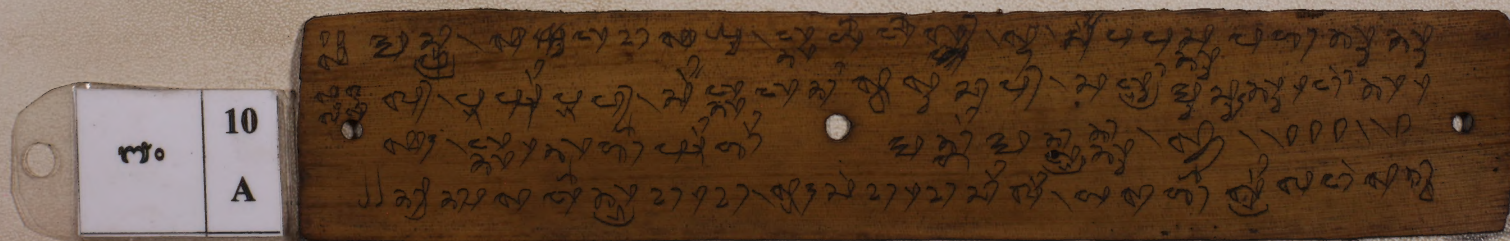
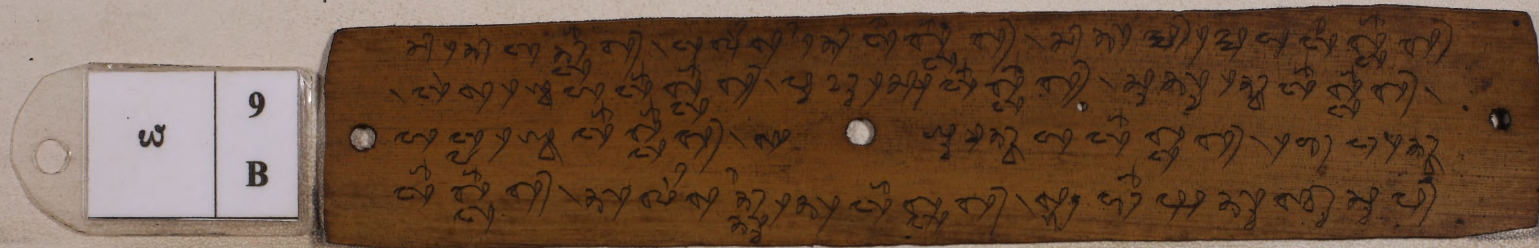
၆	8
	B

လှိုင်လှိုင်ကဲ-ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ
 ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ
 ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ
 ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ

၆	9
	A

လှိုင်လှိုင်ကဲ-ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ
 ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ
 ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ
 ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ ဗုဒ္ဓကဲ

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

no	10
	B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf. The text is arranged in several lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect. A circular stamp is visible on the right side of the leaf, containing the word "BALI" and some other text.

no	11
	A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf. The text is arranged in several lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect. A circular stamp is visible on the right side of the leaf, containing the word "BALI" and some other text.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

mm

11
B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in several lines, with some characters appearing to be part of a list or a sequence. The script is finely etched into the surface of the dried leaf.

mm

12
A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in several lines, with some characters appearing to be part of a list or a sequence. The script is finely etched into the surface of the dried leaf.

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

॥३॥

12

B

[illegible]

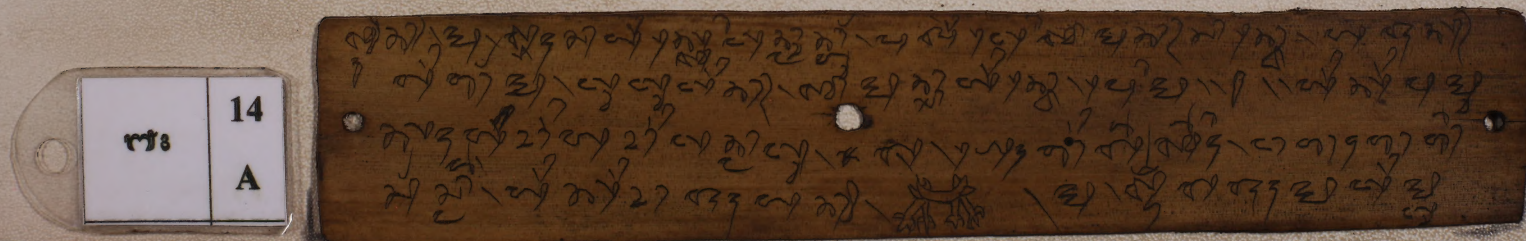
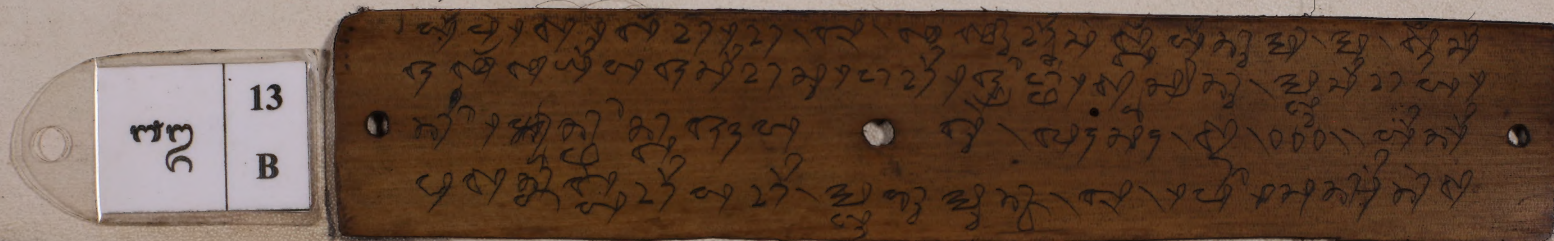
॥

13

A

(Faint handwritten text in Devanagari script)

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

B

[illegible]

A

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय नमो भगवते वासुदेवाय नमो
 भगवते वासुदेवाय नमो भगवते वासुदेवाय नमो
 भगवते वासुदेवाय नमो भगवते वासुदेवाय नमो
 भगवते वासुदेवाय नमो भगवते वासुदेवाय नमो
 भगवते वासुदेवाय नमो भगवते वासुदेवाय नमो

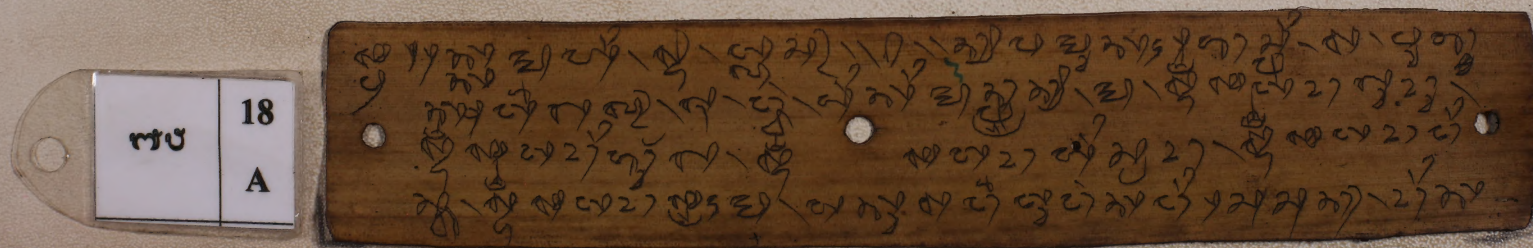
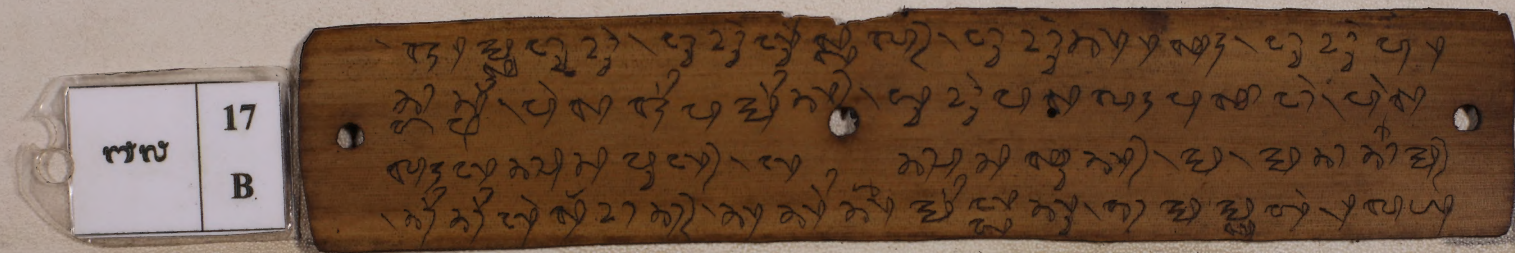
*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

B

A

[illegible]

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

B

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥

A

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ २ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ३ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ४ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ५ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ६ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ७ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ८ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ९ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १० ॥

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

rw

19

B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, likely a form of traditional poetry or prose. The script is arranged in several lines across the length of the leaf.

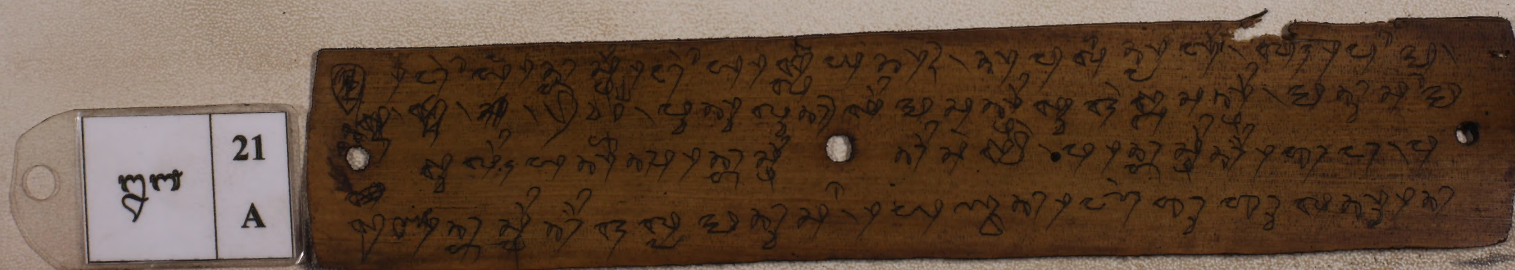
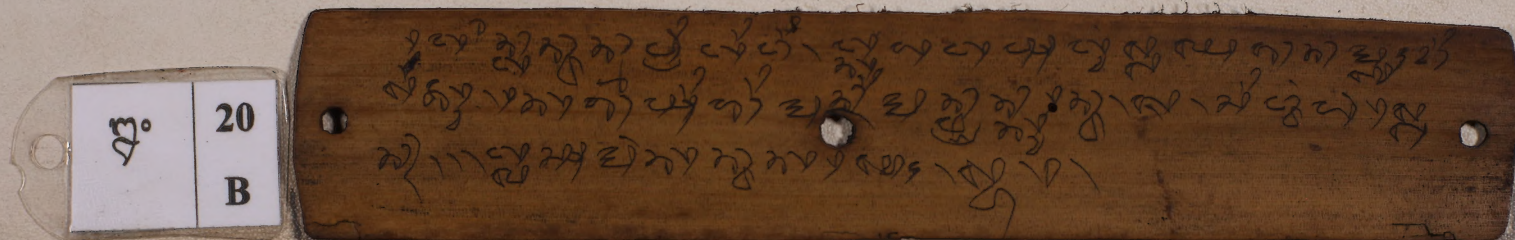
23°

20

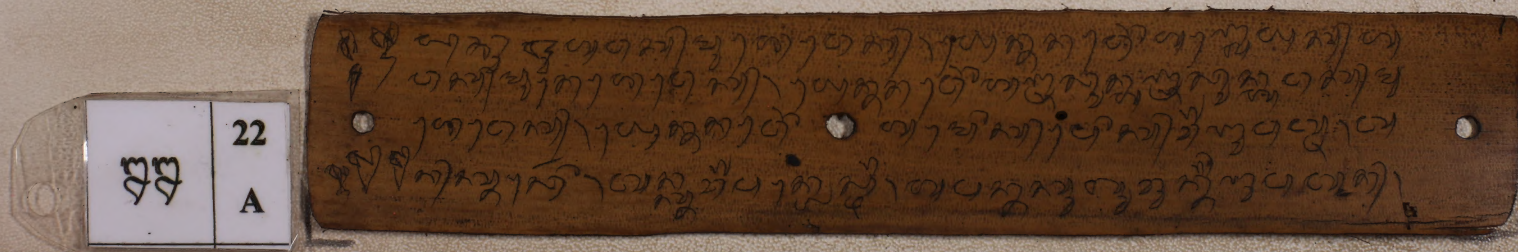
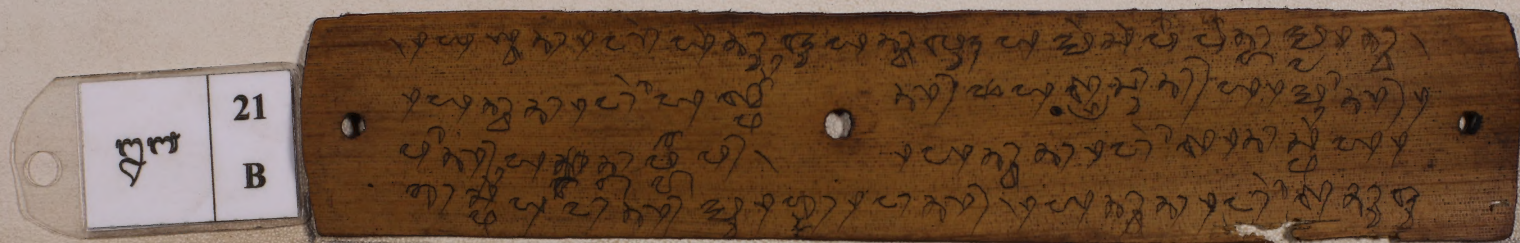
A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, continuing the traditional form. The script is arranged in several lines across the length of the leaf.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

22

B

[illegible]

७२

23

A

१५३० २७ २८ २९ ३० ३१ ३२ ३३ ३४ ३५ ३६ ३७ ३८ ३९ ४०
 ४१ ४२ ४३ ४४ ४५ ४६ ४७ ४८ ४९ ५० ५१ ५२ ५३ ५४ ५५
 ५६ ५७ ५८ ५९ ६० ६१ ६२ ६३ ६४ ६५ ६६ ६७ ६८ ६९ ७०
 ७१ ७२ ७३ ७४ ७५ ७६ ७७ ७८ ७९ ८० ८१ ८२ ८३ ८४ ८५
 ८६ ८७ ८८ ८९ ९० ९१ ९२ ९३ ९४ ९५ ९६ ९७ ९८ ९९ १००

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

३२

23

B

५३५-१५३५ ५३५-१५३५ ५३५-१५३५ ५३५-१५३५ ५३५-१५३५
 ५३५-१५३५ ५३५-१५३५ ५३५-१५३५ ५३५-१५३५ ५३५-१५३५
 ५३५-१५३५ ५३५-१५३५ ५३५-१५३५ ५३५-१५३५ ५३५-१५३५

33

24

A

[illegible]

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

23

24

B

[illegible]

३७

25

A

[illegible]

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

25

25

B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, likely a calendar or record. The text is arranged in several lines across the length of the leaf.

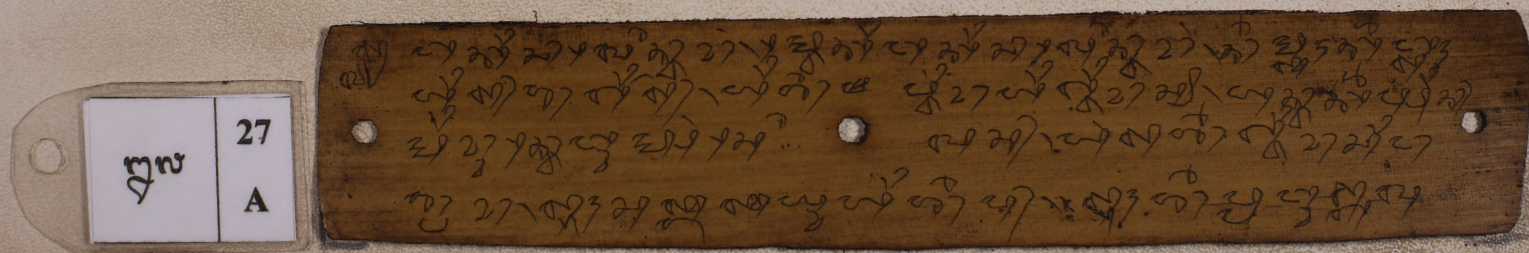
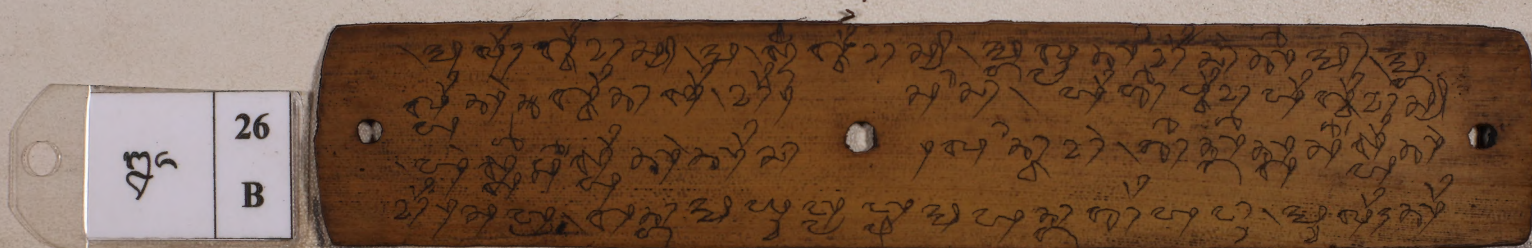
26

26

A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, likely a calendar or record. The text is arranged in several lines across the length of the leaf.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

Pusat Dokumentasi

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

३३

27

B

३८

28

A

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

३३

28

B

၁။ နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော်
 ၂။ နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော်
 ၃။ နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော် နိဗ္ဗာန်တော်

၅၁

29

A

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

५८

29

B

३०

30

A

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

५३०

30

B

५३

31

A

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

၂၈

31

B

[illegible]

३३

32

A

[Faint handwritten text in Devanagari script]

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*



32

B

[illegible]

33

A

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

33

B

५३

34

A

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၂၃

34

B

ကမ္ဘာ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀
 ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀
 ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀
 ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀
 ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

၂၄

35

A

၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀
 ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀
 ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀
 ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀
 ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၅၅

35

B

၁၅၅၁ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍
 ၁၅၅၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍
 ၁၅၅၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍
 ၁၅၅၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍
 ၁၅၅၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍

၁၅၆

36

A

၁၅၆၁ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍
 ၁၅၆၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍
 ၁၅၆၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍
 ၁၅၆၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍
 ၁၅၆၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ ဝမ်းဗိုက်နာ၍ နေရာပြောင်း၍

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

٢٤

36

B

၁၈၈၆ ခု ဇန်နဝါရီလ ၁၈ ရက်နေ့
 ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်
 ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်
 ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်
 ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်

ဘုရား

37

A

[illegible]

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

ဦးဗ

37

B

[Handwritten text in Devanagari script]

५३

38

A

၁။ နတ်တို့၏ အမည်များကို ရေးသားပါ။
 ၂။ နတ်တို့၏ အရာဝတ္ထုများကို ရေးသားပါ။
 ၃။ နတ်တို့၏ အစားအသုံးများကို ရေးသားပါ။
 ၄။ နတ်တို့၏ အကျင့်အမူများကို ရေးသားပါ။
 ၅။ နတ်တို့၏ အနာဂတ်များကို ရေးသားပါ။

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

38

38

B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in several lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect. The leaf is dark brown and shows signs of wear and aging.

39

39

A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in several lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect. The leaf is dark brown and shows signs of wear and aging.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

39

39

B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf manuscript, featuring several lines of text with visible binding holes.

30

40

A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf manuscript, featuring several lines of text with visible binding holes.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

30

40

B

ယကောပုပ္ဖကောယကောပုပ္ဖကောယကောပုပ္ဖကောယကော
 နိဗ္ဗာနံယကောပုပ္ဖကော • နိဗ္ဗာနံယကောပုပ္ဖကော
 နိဗ္ဗာနံယကောပုပ္ဖကောယကောပုပ္ဖကောယကောပုပ္ဖကော

၁၄

41

A

ယကောပုပ္ဖကောယကောပုပ္ဖကောယကောပုပ္ဖကောယကော
 နိဗ္ဗာနံယကောပုပ္ဖကော • နိဗ္ဗာနံယကောပုပ္ဖကော
 နိဗ္ဗာနံယကောပုပ္ဖကောယကောပုပ္ဖကောယကောပုပ္ဖကော

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

347

41
B[illegible]

37

42
A[illegible]

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

B

A

[illegible]

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

३३

43

B

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥
 श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥
 श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

38

44

A

[illegible]

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

B

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥
 श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

A

[illegible]

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

39

45

B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, likely a form of traditional poetry or a record. The text is arranged in several lines across the length of the leaf.

36

46

A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, continuing the traditional form seen in the first specimen. The script is clearly inscribed on the natural texture of the leaf.

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

85

46

B

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ २ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ३ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ४ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ५ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ६ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ७ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ८ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ९ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १० ॥

၁၇၁

47

A

[illegible]

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

810

47

B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in approximately 10 horizontal lines across the length of the leaf. There are two small circular holes visible on the leaf, likely for binding.

810

48

A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf manuscript. The text is arranged in approximately 10 horizontal lines across the length of the leaf. There are two small circular holes visible on the leaf, likely for binding.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

ꦱꦸ

48

B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, likely a form of poetry or a record. The text is arranged in several lines across the length of the leaf.

ꦱꦸ

49

A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, continuing the form of poetry or a record. The text is arranged in several lines across the length of the leaf.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

aw

49

B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, likely a calendar or record. The text is arranged in several lines across the length of the leaf.

၅၀

50

A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, likely a calendar or record. The text is arranged in several lines across the length of the leaf.

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၅၀

50

B

သို့တို့၏သတ်တော်ကား၊ ဘုရားရှိခိုးတော်ကို၊ ခေါ်ဝေါ်သော
 ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊
 ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊
 ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊

၅၁

51

A

ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊
 ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊
 ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊
 ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊ ဗျာဏ်သတ်တော်၊

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၇၈

51

B

ကလွင်္ဂါယုဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊
 နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊
 နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊
 နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊

၇၉

52

A

နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊
 နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊
 နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊
 နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊ နိဟန္တက၊

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

१३

52

B

[illegible]

၇၅

53

A

[illegible]

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

၆၅

53

B

၁၂၅၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်နေ့
 ဝန်ကြီးရုံးမှ အမတ်ကြီး
 ဦးစီးကြီး ဦးစီးကြီး
 ဦးစီးကြီး ဦးစီးကြီး
 ဦးစီးကြီး ဦးစီးကြီး

୭୫

54

A

[illegible]

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

[illegible][illegible]

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

B

[illegible]

A

၁၂၇၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၂ ရက်နေ့
 နံနက် ၈ နာရီခွဲတွင်
 ဦးကျော်စိုးက ဦးကျော်စိုးက
 ၁၂၇၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၂ ရက်နေ့

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

B

[illegible]

A

[illegible]

ATMARAкса
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၇၈

57

B

ဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိ
 ဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိ
 ဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိ
 ဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိ

၇၉

58

A

ဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိ
 ဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိ
 ဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိ
 ဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိဟိ

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၇၃

58

B

တၢ်ပွဲၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ
 နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ
 နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ
 နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ

၇၃

59

A

တၢ်ပွဲၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ
 နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ နီၤတၢ်တီၤ

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

၇၃

59

B

၇။ အကယ်၍ နေ့စဉ် ပြုလုပ်ရန် လိုအပ်သော အမှုများကို
 စီစဉ်နိုင်ရန် အချိန်ပိုင်းနှင့် ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်
 မျှော်မှတ်ထားပြီး အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန်
 ကြိုးကြံဆောင်ရွက်ပါမည်။
 ၈။ အကယ်၍ အခြားဘက်မှ အကျိုးရှိသည့်
 အရာများ ရရှိလာပါက အသုံးပြုနိုင်ရန်
 ဆောင်ရွက်ပါမည်။
 ၉။ အကယ်၍ အခြားဘက်မှ အကျိုးရှိသည့်
 အရာများ ရရှိလာပါက အသုံးပြုနိုင်ရန်
 ဆောင်ရွက်ပါမည်။

50

60

A

၁၀ စာကျမ်းဟူ၍ ပါရှိသော စာအုပ်တစ်အုပ်ကို နှစ်ပတ်လည် နှစ်ကျမ်းတစ်အုပ်
ကျမ်းတစ်အုပ်ကို ပါရှိသော စာအုပ်တစ်အုပ်ကို နှစ်ပတ်လည် နှစ်ကျမ်းတစ်အုပ်
ကျမ်းတစ်အုပ်ကို ပါရှိသော စာအုပ်တစ်အုပ်ကို နှစ်ပတ်လည် နှစ်ကျမ်းတစ်အုပ်
ကျမ်းတစ်အုပ်ကို ပါရှိသော စာအုပ်တစ်အုပ်ကို နှစ်ပတ်လည် နှစ်ကျမ်းတစ်အုပ်

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

50

60

B

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

67

61

A

၁။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၂။ ပါး နှစ်ပါးတို့ ၃။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၄။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့
 ၅။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၆။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၇။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၈။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့
 ၉။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၁၀။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၁၁။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၁၂။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့
 ၁၃။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၁၄။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၁၅။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၁၆။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့
 ၁၇။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၁၈။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၁၉။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့ ၂၀။ ဟူ၍ နှစ်ပါးတို့

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

၆၇၅

61

B

[illegible]

٥٣

62

A

[illegible]

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၆၂

62

B

ကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊
 မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊
 မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊

၆၃

63

A

မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊
 မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊
 မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊ မကျသောအခါ၌၊

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၆၃

63

B

တၢ်မၤပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤ
 ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤ
 တၢ်ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤ

၆၄

64

A

ဟံးတၢ်ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤ
 ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤ
 ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤတၢ်တၢ်ပၤပၤ

*Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali*

63

64

B

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

၆၉

65

A

[illegible]

ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၆၅

65

B

မဏ္ဍုလသမုဒ္ဒရာ၌ နေထိုင်သော
တရုတ်လူမျိုးတို့သည်
၁၂၇၂ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံသို့
ဝင်ရောက်လာခဲ့သည်။





ATMARAKSA
Pusat Dokumentasi
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

